

# Newsletter

12.09.2022

---

## **Finanzmittel für Arbeit des Vereins Dorfgeschichte**

Der Verein «Dorfgeschichte Eschen-Nendeln» (Dorf-, Familiengeschichte und Ahnenforschung) wurde am 20. März 2017 gegründet. Vereinszweck ist unter anderem die Weiterbearbeitung und Digitalisierung der gedruckten Familienchronik (Eschner Familienbuch), die Pflege des Brauchtums und die Förderung des kulturellen Lebens in der Gemeinde Eschen-Nendeln, im Besonderen der althergebrachten Werte, der Sprache und der Geschichte der Gemeinde.

In der Zeit seit seiner Gründung hat der Verein bereits zahlreiche wertvolle Arbeiten geleistet und immer wieder verschiedene Ausschnitte seiner Arbeit der Öffentlichkeit präsentiert. Im Austausch mit der Gemeinde hat der Verein nun den Wunsch nach einem längeren Planungshorizont samt entsprechender Finanzplanung geäußert. So plant der Verein in den nächsten Jahren verschiedene zusätzliche Aktivitäten. Basierend auf diesen Planungen sollen in den nächsten Jahren sukzessive Bände mit Seniorengesprächen, zum Dialekt und Geschäften sowie Quartieren erscheinen. Ausserdem sind Interviewaufnahmen mit Zeitzeugen in Ton und Bild geplant.

Die entsprechenden Mittel sollen in den nächsten Jahren in die Finanzplanung der Gemeinde überführt werden. Die Realisierung der Projekte soll in enger Absprache zwischen dem Verein und der Gemeinde erfolgen.

## **Sanierung der Sebastianstrasse**

In den beiden kommenden Jahren soll die Sebastianstrasse zwischen der Churerstrasse und bis und mit Kapelle einer umfassenden Sanierung unterzogen werden. Die Arbeiten erfolgen im Zuge der Neugestaltung und Aufwertung des Nendler Dorfzentrums.

Dem Strassenraum zwischen dem Neubau «Clunia», dem «Lokulushof» und der Kapelle St. Sebastian kommt eine wichtige verbindende Funktion zu. Entsprechend wird die Strasse auch mit verkehrsberuhigenden Massnahmen und mit dem Ziel ausgestaltet, die Geschwindigkeit des motorisierten Verkehrs zu reduzieren und die Verkehrssicherheit für Fussgänger zu erhöhen. Zudem soll auch eine ansprechende Grünraumgestaltung durch biodiverse Bepflanzungen zu einer erhöhten Aufenthaltsqualität beitragen.

Im Zuge der Sanierungsarbeiten werden auch sämtliche Werkleitungen im Bauperimeter neu erstellt. Ebenfalls Bestandteil des Bauprojektes ist die Sanierung der Churerstrasse durch das Land Liechtenstein auf einer Länge von ca. 30m und die Erstellung von behindertengerechten Bushaltestellen.

Die Kosten der Strassensanierung belaufen sich für die Gemeinde Eschen-Nendeln auf CHF 830'000.00. Die Ausschreibung der Bauarbeiten soll über den Winter 2022/2023 erfolgen. Der Baubeginn ist im Frühling 2023 vorgesehen und die Hauptbauarbeiten mit Verkehrseinschränkungen dauern bis Herbst 2023.

## **Anpassung der Deponiegebühren für Aushub**

Die Gemeinde Eschen-Nendeln betreibt in der Rheinau eine Deponie für unverschmutztes Aushubmaterial. Für die Entsorgung von Abfällen gilt gemäss Umweltschutzgesetz das Verursacherprinzip. Die Gemeinden haben dafür zu sorgen, dass Entsorgungsmöglichkeiten zur Verfügung stehen und die Entsorgungskosten mit Gebühren oder anderen Abgaben an die Verursacher übertragen werden.

Unter Berücksichtigung des landesweiten Vergleichs der Deponiegebühren sowie des zu erwartenden Kostenanstiegs für Betrieb und Abschlussarbeiten der Deponie Rheinau hat der Gemeinderat entschieden, eine weitere Anpassung der Deponiegebühren von CHF 19.30 pro m<sup>3</sup> (exkl. MwSt.) auf CHF 23.85 pro m<sup>3</sup> (exkl. MwSt.) vorzunehmen. Mit dieser Massnahme sowie einem teilweise bereits erfolgten analogen Schritt in anderen Gemeinden wird die Deponiegebühr für unverschmutzten Aushub landesweit vereinheitlicht. Die Erhöhung tritt ab 1.

Januar 2023 in Kraft.

### **Gemeinde begrüsst Totalrevision des Finanzausgleichsgesetzes**

Die Regierung möchte das Finanzausgleichsgesetz einer Totalrevision unterziehen und hat deshalb eine Vernehmlassung gestartet. Auch die Gemeinde Eschen-Nendeln hat sich eingehend mit der vorgelegten Gesetzesänderung auseinandergesetzt und eine umfassende Stellungnahme zu Handen der Regierung durch den Gemeinderat verabschiedet. Folgende Kernpunkte werden seitens der Gemeinde Eschen-Nendeln in der Stellungnahme genannt:

- Der zusätzliche horizontale Finanzausgleich wird befürwortet. Gemäss diesem horizontalen Finanzausgleich werden Gemeinden mit einer überdurchschnittlichen standardisierten Steuerkraft einen prozentualen Anteil an die Gemeinden mit einer unterdurchschnittlichen Steuerkraft abgeben.
- Die vorgesehene Gesetzesänderung im Art. 2 FINAG, in welchem neu festgehalten wird, dass der Zweck des Finanzausgleichs in der Reduktion der Steuerkraftunterschiede besteht, wird ausdrücklich befürwortet. Mit dem horizontalen Finanzausgleich im Zusammenspiel mit dem neuen Zweckartikel wird ein Instrument geschaffen, um die Steuerkraftunterschiede besser auszugleichen.
- Zusätzlich zu den vorgesehenen Massnahmen ist aus Sicht der Gemeinde ein Ausgleichsmechanismus für Gemeinden wie Eschen-Nendeln und Mauren-Schaanwald mit ausgeprägter Doppelstruktur einzuführen. Ansonsten werden sich die Finanzkraftunterschiede der Gemeinden mit Doppelstruktur zu den anderen Gemeinden weiter verschärfen. Dabei skizziert die Gemeinde Eschen-Nendeln in ihrer Stellungnahme einen möglichen Lösungsansatz zur Behebung dieser Problematik

### **Eschen-Nendeln liest ein Buch**

Am 19. September 2022, 19.00 Uhr, findet in der Keramik Werkstatt Schaedler, Nendeln, die Abschlussveranstaltung «Eschen-Nendeln liest ein Buch» statt. Gemeinsam mit der Buchhandlung OMNI, Bücher, Spiele und mehr lädt die Gemeinde Eschen-Nendeln zu einem besonderen Buch- und Leseerlebnis in einer tollen Atmosphäre ein.

Im Fokus steht das Buch «Klushund» von Hans Jürg Etter-Palermo. Der «Klushund» ist der Wiedergänger eines Verräters, der verdammt ist, als Hund unterwegs zu sein, bis er eine Möglichkeit findet, seinen Verrat zu sühnen. Aber auch die Sagenwelt aus Liechtenstein wird an diesem Abend in einer Lesung thematisiert. Ausserdem wird ein Kurztheater unter der Regie von Andy Konrad aufgeführt.

---

### **Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Montag / Dienstag / Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Mittwoch: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 12.45 bis 16.00 Uhr

Termine ausserhalb der regulären Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung möglich.

---

Gemeindeverwaltung Eschen-Nendeln, St. Martins-Ring 2, 9492 Eschen, Liechtenstein  
+423 377 50 10 [newsletter@eschen.li](mailto:newsletter@eschen.li) [www.eschen.li](http://www.eschen.li)